



Veranstaltungen 1994



Gemeindestaffellauf 1993

MTV VECHELDE von 1893 e.V.

*„Der Langsamste,
der sein Ziel aus den Augen verliert,
geht immer noch geschwinder als der,
der ohne Ziel herumirrt“*

GOTTHOLD EPHRAIM LESSING (1729-1781)

EISEL

FINANZ- UND VERSICHERUNGSMAKLER · KÖNIGSBERGER STRASSE 32
38159 VECHELDE · TEL. (0 53 02) 42 67 · TELEFAX (0 53 02) 62 69



Reisebüro Leßmann



38159 Vechelde · Hildesheimer Str. 91
Telefon 053 02/69 97 + 69 21 · Fax 053 02/69 98

**Bundesbahnfahrausweise zu
Bahnhofspreisen · sofortige
Platzreservierung · günstige**

Charterflüge in alle Welt

Urlaubsreisen:

FLUG - BAHN - AUTO - BUS

Seereisen · Kreuzfahrten

Fährbuchungen · Ferienhäuser
Ferienwohnungen

Städtereisen · Tagesfahrten

Schulfahrten

Tanzwagensonderzüge

Auto im Reisezug

Clubreisen · Vereinsreisen

Wir freuen uns auf IHREN Besuch!!!

Geschäftszeiten:

Mo - Fr 9.00 - 13.00 Uhr und 14.00 - 18.00 Uhr · Sa 9.00 - 12.00 Uhr

Grußwort

Liebe Sportlerinnen und Sportler, liebe Freunde und Gäste des MTV Vechelde,

der Männerturnverein Vechelde gehört seit 1993 zu den Hundertjährigen und hat ein festlich-fröhliches Jubiläumsjahr mit vielen netten Menschen aus nah und fern verlebt. Nicht nur die traditionellen Sportveranstaltungen, die wohl jeder Sportverein pflegt, haben bei jung und alt Anklang gefunden, sondern neue Ideen sind geboren und mit großer Begeisterung von Aktiven und Organisatoren spontan verwirklicht worden.

Um solche neuen Veranstaltungsideen geht es vorrangig in diesem Einladungsheft, zum einen um den 1. Vechelder Schüler-Mehrkampftag und zum anderen um den 2. Vechelder Gemeindestaffellauf. Die Ausrichter haben sich vorgenom-

men, neben den sportlichen Wettbewerben die Begegnung von jungen und junggebliebenen Sportlern in den Mittelpunkt zu rücken und das Miteinander zu fördern. Ich möchte Sie bitten, unserer Einladung Ihre Aufmerksamkeit zu schenken und die Veranstaltungstage bei Ihrer Terminplanung zu berücksichtigen.

Die Gemeinde Vechelde und der MTV Vechelde von 1893 e.V. freuen sich darauf, Ihre Gastgeber sein zu können. Wir wünschen uns im Namen der Organisationsteams große Teilnehmerzahlen, viele neue Freundinnen und Freunde des Vechelder Sports sowie harmonisch und erfolgreich verlaufende Veranstaltungstage. Vielleicht können auch Sie nach dem Erleben eines dieser Sportfeste unserem Motto zustimmen, das

den „4 F“ der Turner eine neue Interpretation gibt:

**„Fitness und Freizeit
in familiärer, freundlicher
Atmosphäre“.**

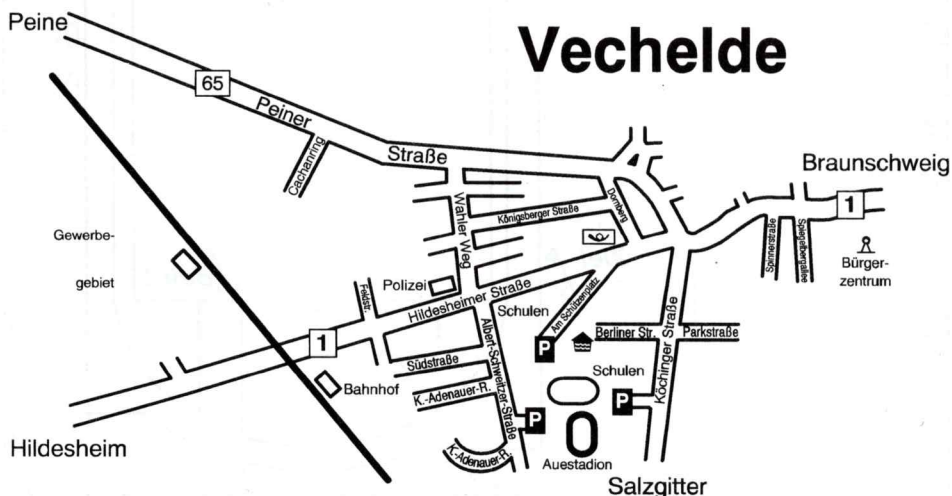


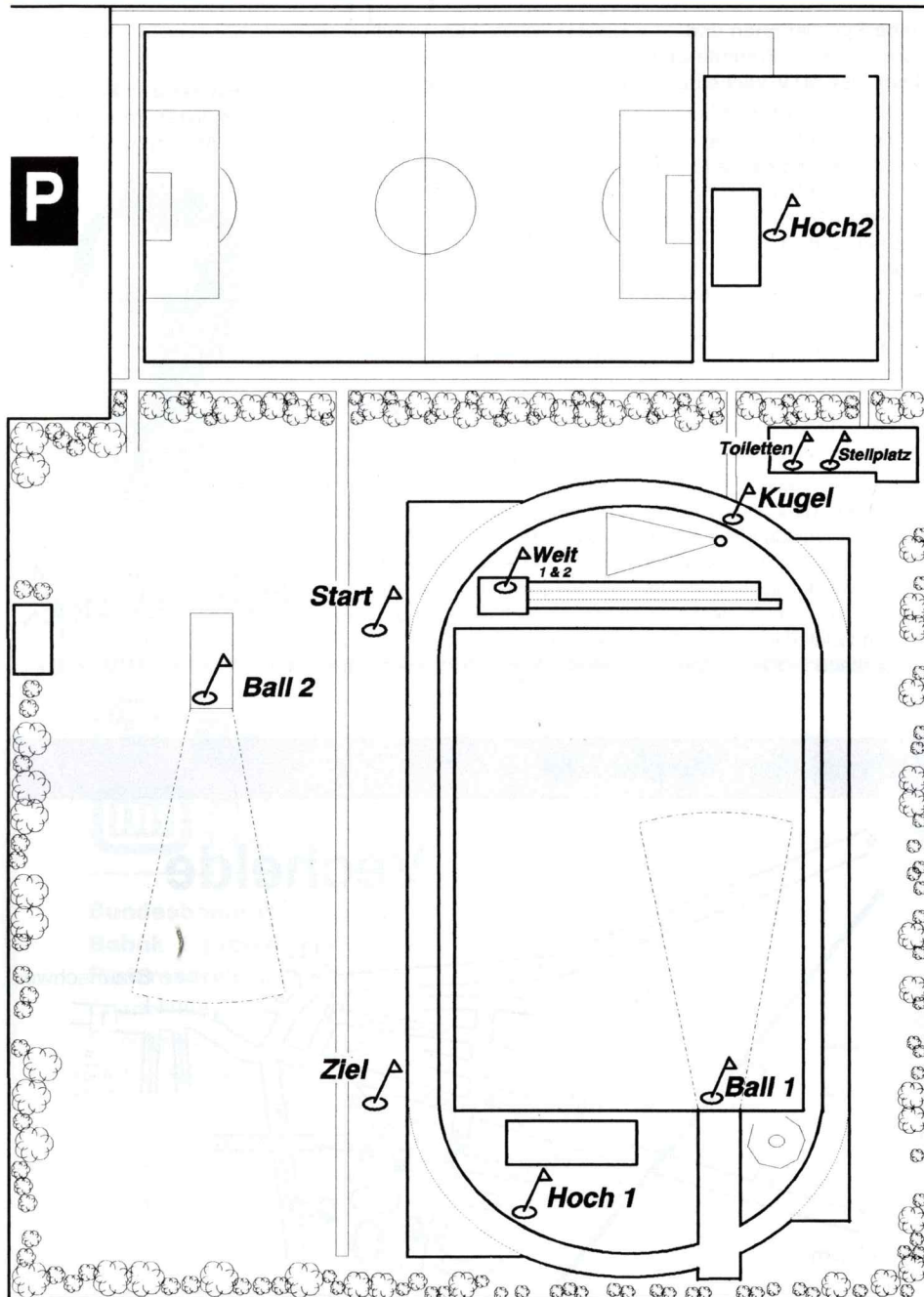
Mit sportlichem Gruß

Herbert Christoph

Herbert Christoph
1. Vorsitzender - MTV Vechelde

Ortsplan Vechelde



Avestadion Vechelde**P**

1. Vechelder Schüler-Mehrkampftag

Veranst.-Nr.: 4/07/1839/4/13

**am 12. Juni 1994
in Vechelde**

Ausrichter:

LG Vechelde-Wedtlenstedt

Durchführung:

Es erfolgt **elektronische Zeitmessung**. Die Veranstaltung wird nach den Richtlinien der gültigen ALB und DLO durchgeführt. Teilnehmen können alle Mitglieder der Vereine, die dem NLV angehören. Aktive des befreundeten Vereins GutsMuths Quedlinburg (Sachsen-Anhalt) sind ebenfalls herzlich eingeladen.

Wettbewerbe:

In den Klammern hinter den Disziplinen befinden sich die zur Auswertung durch das COSA-System notwendigen Disziplinnummern. Es erfolgt Einzel- und Mannschaftswertung. Schüler und Schülerinnen B und C werden auch im Dreikampf ausgewertet.

Schüler A (M15/M14):

Vierkampf (39720/38720)
(75m, Weit, Kugel, Hoch)

Schülerinnen A (W15/W14):

Vierkampf (49720/48720)
(75m, Weit, Kugel, Hoch)

Schüler B (M13/M12):

Vierkampf (36720/35720)
(50m, Weit, Ball, Hoch)

Schülerinnen B (W13/W12):

Vierkampf (46720/45720)
(50m, Weit, Ball, Hoch)

Schüler C (M11/M10):

Vierkampf (33720/32720)
(50m, Weit, Ball, Hoch)

Schülerinnen C (W11/W10):

Vierkampf (43720/42720)
(50m, Weit, Ball, Hoch)

Schüler D (M9/M8u):

Dreikampf (30710/29710)
(50m, Weit, Ball)

Schülerinnen D (W9/W8u):

Dreikampf (41710/40710)
(50m, Weit, Ball)

Sprunghöhen:

Schüler A: 1,16m + 4cm
Schülerinnen A: . . 1,10m + 4cm
Schüler B: 1,10m + 4cm
Schülerinnen B: . . 1,00m + 4cm
Schüler C: 1,00m + 4cm
Schülerinnen C: . . 0,96m + 4cm

Austragungsort:

Sportanlage des Landkreises
Peine im Auestadion Vechelde.
Neue Kunststoffanlage (max.
6mm Dornen!)

Meldungen:

Meldungen sind mit Disziplinnummern (EDV) auf Bezirks- oder NLV Meldebogen (einfach) bis **7. Juni '94** (Poststempel) an folgende Adresse zu richten:

Jens Müller
Gartenstraße 8
38159 Vechelde
Telefon (0 53 02) 15 51

Für Teilnehmer aus dem Landkreis Peine, die durch das COSA-System erfaßt sind, ist die Angabe der Startnummer ausreichend. Alle weiteren Teilnehmer melden namentlich. Nachmeldungen werden, soweit organisatorisch möglich, gegen einen Aufschlag von 1,- DM je Starter

bis spätestens 9.30 Uhr des Wettkampftages entgegengenommen.

Organisationsbeträge:

Der Organisationsbetrag beträgt pro Starter 5,- DM

Stellplatz:

Riegeinteilung bei W/M 9/8u und W/M 10/11 um 9.45 Uhr.

Ältere Klassen 15 min vor Wettkampfbeginn an der jeweiligen Anlage.

Auszeichnungen:

Urkunden für die Plätze 1 bis 10. Der Sieger jeder Altersklasse erhält einen Pokal. Für Teilnehmer aus der Gemeinde Vechelde erfolgt die separate Gemeindepokalwertung.

Wertung:

In den Drei- und Vierkämpfen erfolgt auch eine Mannschaftsauswertung.

Pokalwertung Gemeinde Vechelde:

Für die Pokalwertung der Gemeinde Vechelde werden nur die Ergebnisse der Dreikämpfe herangezogen. Sieger und Platzierungen der Dreikämpfe werden in jahrgangsklassenbezogener Einzel- und Mannschaftswertung ermittelt. Um auch kleinere Vereine bzw. Teilnehmergruppen berücksichtigen zu können, werden jeweils die drei vorderen Plätze zur Wertung herangezogen. Drei Wanderpokale der Gemeinde Vechelde werden für den erfolgreichsten Verein und für die besten Mannschaftsleistungen (nach einem mit dem NLV-Kreis Peine abgestimmten Platz-Punkt-System)

verliehen. Herausragende Einzelleistungen werden mit zwei weiteren Pokalen prämiert.

Kampfrichter :

Die Wettkampfgerichte setzen sich zusammen aus Kampfrichtern des NLV-Kreis Peine und des ausrichtenden Vereins.

Hinweise :

Der Veranstalter übernimmt keinerlei Haftung für abhandenge-

kommene Geräte und Gegenstände, Diebstähle oder andere Schäden jeglicher Art. Dusch- und Umkleidemöglichkeiten stehen in ausreichender Zahl zur Verfügung.

Speisen und Getränke sind auf dem Platz zu günstigen Preisen erhältlich. Alle PKW-Anreisenden werden gebeten, nur die ausgewiesenen Parkflächen an der Albert-Schweitzer-Straße, Am

Schützenplatz und an der Köchinger Straße (Realschulgelände) zu nutzen.

Eine gute Anreise und viel Erfolg bei den Wettkämpfen wünschen die Gemeinde Vechede und die LG Vechede-Wedtlenstedt.

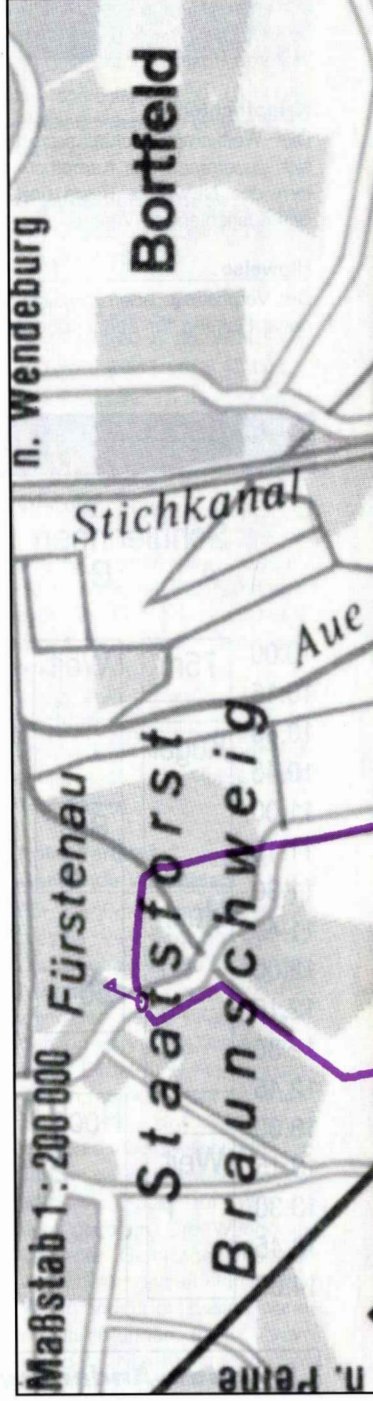
Zeitplan

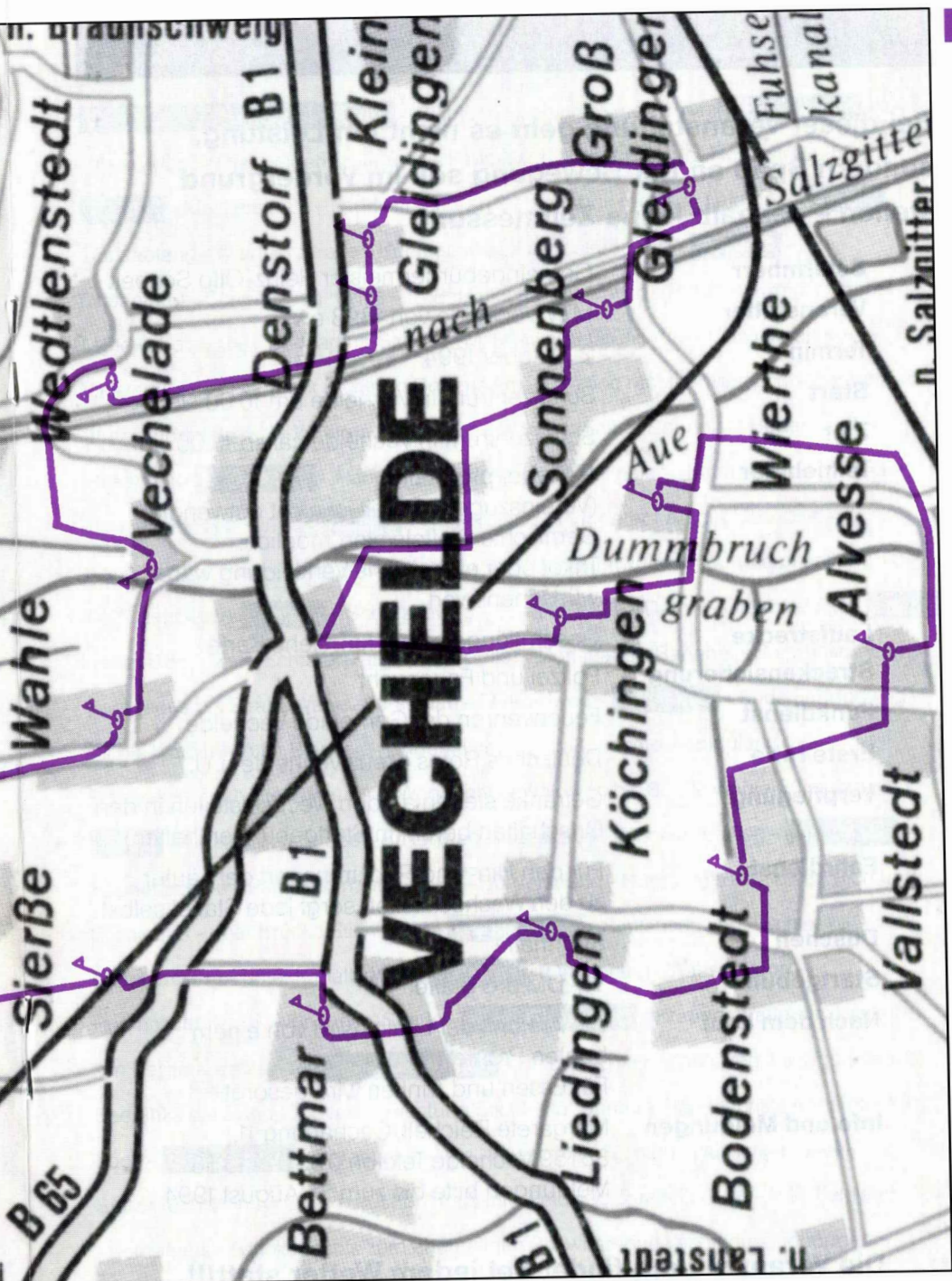
	Schülerinnen					Schüler			
	A	B	C	D		A	B	C	D
10.00	75m	Weit	Weit	Ball			Hoch	Hoch	
10.15		1	2	1			1	2	
10.30	Kugel				75m				
10.45									
11.00		Ball	50m	Weit	Weit				Ball
11.15		1		2	1				2
11.30	Hoch		Hoch				50m		
11.45	1		2			50m			
12.00		50m			Kugel	Weit	Ball	Weit	
12.15						1	1	2	
12.30				50m					
12.45									
13.00	Weit	Hoch	Ball		Hoch	Ball	Weit		50m
13.15	1	2	2		1	1	2		
13.30									
13.45									
14.00									

Zeitplan-Änderungen vorbehalten !

2. Vechelder Gemeindestaffellauf

**am 2. Oktober 1994, um 10.00 Uhr.
Start: Schulzentrum Vechelde.
Schirmherr: Gemeindebürgermeister
Heinz-Otto Schoek**





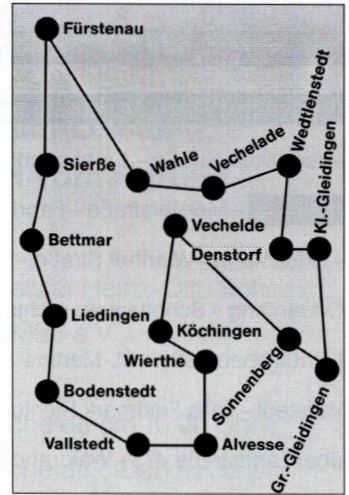
Bei dieser Veranstaltung geht es nicht um Leistung, sondern Spaß an der Bewegung soll im Vordergrund stehen – deshalb keine Zeitmessung

Schirmherr	Gemeindebürgermeister Heinz-Otto Schoek
Veranstalter	MTV Vechelde von 1893 e.V.
Termin	2. Oktober 1994
Start	Schulzentrum in Vechelde um 10.00 Uhr
Ziel	Schulzentrum in Vechelde ca. ab 13.00 Uhr
Teilnehmer	17 Starter pro Staffel (Vereinszugehörigkeit ist nicht notwendig) Gemischte Staffeln sind möglich, Trikot oder einheitliche Verkleidung wäre wünschenswert
Laufstrecke	Gesamtlänge ca. 44 km, siehe Karte
Streckensicherung	Polizei und Feuerwehr
Funkdienst	Feuerwehren der Gemeinde Vechelde
Erste Hilfe	Deutsches Rotes Kreuz Vechelde u. U.
Verpflegung	Getränke stehen an den Wechselstellen in den Ortschaften bereit (in Startgebühr enthalten)
Fahrdienst	Für den Hin- und Rücktransport der Läufer zu den Wechselstellen sorgt jede Staffel selbst
Duschen	Sporthalle
Startgebühr	17,- DM pro Staffel
Nach dem Lauf	Die Ankunft der Läufer wird von einem bunten Programm umrahmt. Für Essen und Trinken wird gesorgt
Info und Meldungen	Margarete Reichelt, Cachanring 11, 38159 Vechelde Telefon 053 02 / 13 56. Meldungen bitte bis zum 31. August 1994

Die Veranstaltung findet bei jedem Wetter statt!!!

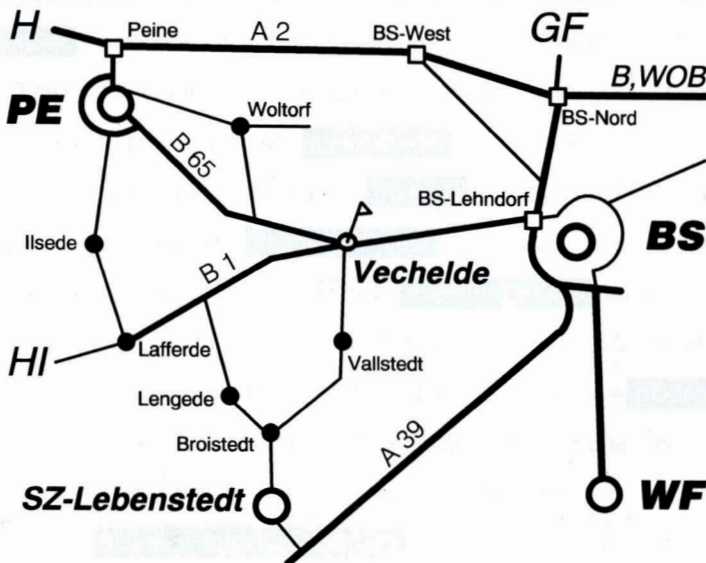
Vechede – START Schulzentrum – Richtung Köchingen rechts nach – **Köchingen**
– Vecheder Straße – Jugendzentrum – Pappelweg – Feldmark – auf Kreisstraße 55 –
Wierthe – Meisterstraße – Fabrikstraße – an Zuckerfabrik rechts in Feldmark **Alvesse**
– Ortsanfang – Wierther Straße – Kühlhausweg – Landstraße 615 – **Vallstedt** –
Ortsanfang – Schotterweg rechts – 1. Weg links auf Müllerweg – Braunschweiger Straße –
Leineweberstraße – St.-Martins-Straße – Mittwelweg – Grüne Alle – Ortsausgang
Vallstedt – links Feldmark Richtung Bodenstedt – Feldweg rechts – Waldsicht – geradeaus
über Landstraße 473 – Waldrand – Kurve 2 x rechts, 1 x links – Sportplatz Bodenstedt –
Ortsanfang **Bodenstedt** – Hauptstraße – Wiesenweg – Richtung Kirche hin und zurück –
Hauptstraße Richtung **Liedingen** – Ortseingang – Gärtnerei – An der Meesche –
Flachsworth – links in Wald (ganz rechts) – Vorsicht Baumwurzeln – am Zaun entlang –
Schützenplatz – **Bettmar** – Schützenweg – Schäferstraße – Damm – Ortsmitte nach **Sierße**
– über B65 – Zum Schaperplatz (Telefonzelle) – Dorfstraße – Bahnhof – Sporthalle – immer
geradeaus bis Straße Wahle–Fürstenau – Fahrradweg – **Fürstenau** – Ende Fahrradweg
rechts bleiben – Alter Bierweg – Lindenallee – 2. Straße rechts – Waldplarkplatz –
Schranke Kanal – geradeaus – 1. Weg rechts – Waldweg bis Straße Wahle–Fürstenau –
Wahle – Fürstenauer Straße – Büldenweg – Auestraße – Vechedader Weg – **Vechedade** –
Sophienstraße – Paul-Behmann-Straße – Bürgerstraße – Nordstraße – Feldweg Richtung
Stichkanal – über Brücke Stichkanal – **Wedtlenstedt** – Schleusenweg – Schleuse –
Kanal entlang – unter Kanalbrücke – **Denstorf** – Ortsanfang – Wasserkamp –
Heinrichstraße – St.-Johannes-Straße – **Klein-Gleidingen** – Kreugerstraße – Im Winkel –
Am Berge – rechts nach **Groß-Gleidingen** – Heideweg – Friedhofsweg links, geradeaus
See, links die Bahn – 2 Seen – Richtung Stichkanal, dann rechts – nächste Kanalbrücke
hoch – **Sonnenberg** – Burgstraße – Alte Kreisstraße – Richtung Hasselkampsee –
Spitze rechts – nicht geradeaus!!!! – halblinks Feldweg parallel zur B1 – links Feldweg
– geradeaus – Brücke rechts zum ehemaligen Schwimmbad Vechede – Liebermann-
straße – Kollwitzstraße – Skulptur Frosch – **ZIEL Schulzentrum Vechede**

Ort	Uhrzeit von – bis	Teil-km
Vechelde	10.00 – 10.00 Uhr	0,00 km
Köchingen	10.11 – 10.22 Uhr	2,68 km
Wierthe	10.19 – 10.38 Uhr	2,00 km
Alvesse	10.28 – 10.57 Uhr	2,40 km
Vallstedt	10.34 – 11.03 Uhr	1,42 km
Bodenstedt	10.47 – 11.29 Uhr	3,32 km
Liedingen	10.57 – 11.50 Uhr	2,66 km
Bettmar	11.05 – 12.07 Uhr	2,14 km
SierBe	11.12 – 12.22 Uhr	1,86 km
Fürstenau	11.26 – 12.52 Uhr	3,70 km
Wahle	11.57 – 13.32 Uhr	5,10 km
Vechelade	12.05 – 13.49 Uhr	2,12 km
Wedtlenstedt	12.17 – 14.14 Uhr	3,10 km
Denstorf	12.29 – 14.28 Uhr	2,56 km
Klein-Gleidingen	12.32 – 14.44 Uhr	0,82 km
Groß-Gleidingen	12.41 – 15.04 Uhr	2,50 km
Sonnenberg	12.49 – 15.20 Uhr	2,00 km
Vechelde	13.05 – 15.52 Uhr	4,02 km

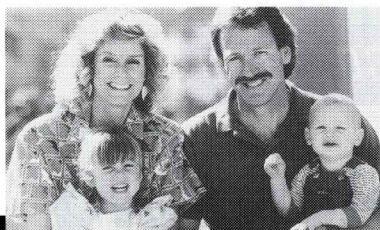


Eine Kilometerleistung von 4 bzw. 8 Minuten liegt dem Zeitplan zugrunde.

Anreise



Ein Ring für alle Fälle



Geld und Sicherheit sind Vertrauenssache. Gut, wenn man einen Partner hat, der sich für Sie die nötige Zeit nimmt und fest an Ihrer Seite steht.

Ein Partner, der

- **in Versicherungen, Bausparen und Kapitalanlagen** gleichermaßen kompetent ist und Sie rundum berät,
- im Schadenfall **schnell und unbürokratisch** hilft,
- auf Ihre individuelle Bedarfssituation eingeht und Ihnen z. B. im Rahmen einer **Vorsorgeberatung mit Computer-Rentenberechnung** punktgenaue Absicherung bietet.

Deutscher Ring, eben ein Ring für alle Fälle.

Agentur Klaus-Dieter Alsleben

Klosterstraße 14, 38159 Wedtlenstedt

Telefon: (05302) 57 49, Fax: (05302) 69 90

Deutscher Ring 

Ein Ring für alle Fälle

Versicherungen · Bausparen · Kapitalanlagen

**Wir haben Zeit für Sie, wenn
Sie Zeit für Ihr Auto haben.**

Werkstattöffnungszeiten

Montag - Freitag

Samstag

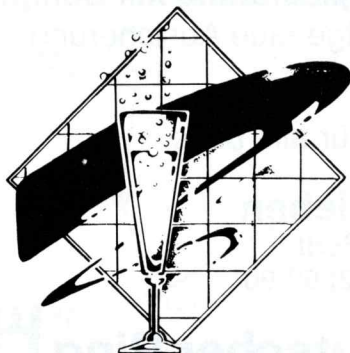
6.00-20.00

8.00-13.00



Hamburger Straße 23 · 38114 Braunschweig · Telefon (05 31) 38 81 80 · Fax (05 31) 3 88 18 89

Getränke-Abholmarkt **Carola Sander-Mutz**



*Hindenburgstraße 16
38159 Vechelde
Ortsteil Denstorf
Tel. (0 53 02) 63 22*

Getränke- und Party-Service

1993 war für unsere LG ein ganz besonderes Jahr. Im Rahmen des 100jährigen Jubiläums des MTV Vechelde waren wir für die Ausrichtung gleich zweier Großveranstaltungen zuständig, dem Jugendsportfest und dem Gemeinde-Staffellauf. Beides wurde zu einem so großen Erfolg, daß in diesem Jahr beide Veranstaltungen in größerem Rahmen stattfinden.

Unterstützt wurden und werden wir bei diesen Wettbewerben durch großzügige Getränke-spenden der Firma **WINTER & BOTH Getränke-Industrie** in Braunschweig — vielen Dank. Auch sportlich hatten wir wieder viel zu bieten. Ein Niedersachsenmeistertitel, vier erste Plätze in der Landesbestenliste und unzählige hervorragende weitere Plazierungen lauten die Erfolgsbilanz. Doch auch der gesellige Teil kommt bei uns



nicht zu kurz. Volksläufe und das Rábke- Zeltlager fördern immer wieder die Kontakte zwischen Eltern, Aktiven und Betreuern.

Einen absoluten Höhepunkt stellte für insgesamt 18 dieser Aktiven und Betreuer unsere Fahrt zu den Leichtathletik-Weltmeisterschaften nach Stuttgart dar. Die einmalige Atmosphäre im Gottlieb-Daimler-Stadion aber auch die schwäbische Herzlichkeit werden für uns unvergessen bleiben. In diesem Jahr

warten die Europameisterschaften in Helsinki auf uns. Wie schon im letzten Jahr stellt uns das Braunschweiger **Autohaus Holzberg** freundlicherweise zu günstigen Konditionen einen Mietbus zur Verfügung. Auch hierfür vielen Dank.

Den vielen weiteren Freunden und Gönnern unserer LG gebührt an dieser Stelle ebenfalls ein herzliches Dankeschön. Wir hoffen, mit unseren Veranstaltungen die Attraktivität der Leichtathletik in dieser Region weiter zu steigern.

Jens Müller (Abteilungsleiter LG)

4. IAAF LEICHTATHLETIK- WELTMEISTERSCHAFTEN



Impressum

Redaktion und Gestaltung :

Jens Müller
Gartenstraße 8, 38159 Vechelde
Telefon (0 53 02) 15 51
und
Günther Langmaack
Cachanring 2, 38159 Vechelde
Telefon (0 53 02) 39 23

Herausgeber :

MTV Vechelde von 1893 e.V.
Parkstraße 8B, 38159 Vechelde

Herstellung :

Döring Druck
Druckerei und Verlag GmbH
Koppestraße 6
38104 Braunschweig
Telefon (0531) 373930
Telefax (0531) 372028

Auflage : 500 Exemplare

Es geht wieder los!



FAHRENSON

Hamburger Straße 256

38114 Braunschweig

Telefon (05 31) 33 33 33

MOTORRADMIETE AB 1. MÄRZ

Neue Modelle im Programm:

z.B.:

Yamaha FZR 600 für Klasse 1

Yamaha Roller 50 ccm für Klasse 3

Natürlich auch wieder für Klasse 1a:

Yamaha XJ 600 S Diversion

Yamaha XV 535 Virago



Rufen Sie uns an!